

# ДУНЕ ЦЕЦДАЬККХА ЙОККХА КОТАЛО

МАССА А МЕХКАШКА ПРОЛЕТАРШ, ВІАШАГІКХЕТА!

## СЕРДАЛО

евет

Советски Союза Коммунистически парте Нохч-Галгалай областной Грозненский городской комитет и Нохч-Галгалай АССР Лакхехарча Совети а орган Чечено-Ингушского областного, Грозненского городского комитетов Коммунистической партии Советского Союза и Верховного Совета Чечено-Ингушской АССР

№ 31 (2552)

Киранди

16

апрель  
1961 шу  
Мах 2 кеп.

### ДОГ ГІОЗДАЬНА ВІАШАГІКХЕТАР

14 апреле Москва нахъ яхар ший кхералтурбоваца, къонахал дотча вола, Советски Союза Турпала, вай планета тла эгара хьалхарча летчика-космонавта майора Юрий Алексеевич Гагарина. Сийлахь-йоккха котало яхьхакха советски хьалхакха цхьана гІадлаха хеталора далам а. Нах вІашагІикхеташ моттиг жезна хиннац аэропорте. Цхьабакъа, тахан Москва цу «фецарча нолараша» вІашагІикхетарш мисел нах, хетаргах, цакъа а вІашагІикхетарш. Массе метиг хозш я эрши ці: Гагарин. Аэровокзала здание фасада доаххал текача гаташ тІа яздъ котъыннача космонавта — Советски Социалистически Республикăй Союза гражданина Ю. А. Гагарина дийха моаршал хотташ дотча деша. Укхаза да В. И. Ленин, Н. С. Хрущев, Ю. А. Гагарина портреташ.

Турпала-космонавта аэродроме нахъ бахъаб: новостий Л. И. Брежнев, Н. Г. Игнатов, Ф. Р. Козлов, А. Н. Косыгин, О. В. Куусинен, Н. А. Мухомилов, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, Е. А. Фурцева, Н. М. Шверник, П. Н. Поспелов, Д. С. Коротченко, Я. Э. Калнберзин, А. П. Кириленко, К. Т. Мазуров, Г. И. Воронов, В. В. Гришин. Нахъ бахъараш юкче бар СССР-а Лакхехарча Совети членш А. А. Андреев, Е. Е. Ворошилов, СССР-а Министрий Совети Председателя заместителш, СССР-и ЦСФР-и министрш, Паччахьалхен комитетий председателш, СССР-и Центральни Комитета членш, СССР-и Центральни Комитета члений кандидатш, Советски Союза маршалш, Москвени Москвени областни партияни а советски а хьалхле далаерш, дукха кхьабарш. 12 сахьат 30 минута ялча турпала нахъ вІахъ лархьлача самолета Сочи районон Внуково вера новостий Н. С. Хрущев. Цунца цхьана бахъар новостий А. И. Микоян В. П. Мжаванадзе. Самолета тІара Ювон Юрий Гагарин- «Ура» яхаш, цІогІа а хьекхаш, цІогІа тІоарш дотт гудьбенача нахъ.

Трибуна тІа ваьле, Никита Сергеевич Хрущевта майора Гагарина рапорт лу.

«Новостий Советски Союза Коммунистически парте Центральни Комитета Хьалхара секретарь, ССР Союза Министрий Совети Председатель! Аз гІадлаха дІахотт Хьона, Коммунистически парте Центральни Комитетей Советски правительствош задани кхоачашлар.

Адамий исторе чухъ эгара хьалха 12 апреле «Восток» яхача советски космически кемпа иш полет толамча чакхьалхаш.

Кема ерита приборшаш оборудовани лертІа а духьале йоадамш а болх беш хилар.

ДегІа геттаро дика хет сонз.

Кхы а партеи правительствош хьалхтІола задани кхоачаште кийча вэ со. Майор Гагарин!»

Москван ЦІа мІайр!

Форд санна дукха нахъ хьалхизай мІайда Исторически музеера денз Бремле Спаски гІалгІа кхаччалца. Леша я ЦІа байракхаш, лозунгш, плакатш. Массе тайпарча бешаца кийчъ я кхьабегамхой митинг. Укх минуташка мІайдае волча хІара сага гІадвахар дешаца дІааха хІа да. Моаршал хотташ дотча лозунгш, Коммунистически партеи Советски правительствош хьалхле лелерш, эгара хьалхарча космонавта Юрий Гагарина портреташка бахъаб нахъ. Ма дукха да-кха зинаш!

ХІара минута дукхагІа кхотолу нахъ. Шевар Мавзолея трибуна тІа кхьж. Спаски гІалан тІара сахьата дошув дукхагІа гІоарш кхоачалча сахьата аханахъ лезаца латт. МІайдае цІогІа тІоарш дотт, «Ура» яхаш цІогІа хьекх. Новостий Л. И. Брежнев, Н. Г. Игнатов, Ф. Р. Козлов, А. И. Косыгин, О. В. Куусинен, А. И. Микоян, Н. А. Мухомилов, Н. В. Подгорный, Д. С. Полянский, Е. А. Фурцева, Н. С. Хрущев, Н. М. Шверник, П. Н. Поспелов, Д. С. Коротченко, Я. Э. Калнберзин, А. П. Кириленко, К. Т. Мазуров, В. П. Мжаванадзе, Г. И. Воронов, В. В. Гришин, СССР-а Лакхехарча Совети член К. Е. Ворошилов Мавзолея трибуна тІа бовлача хана цар сий деш лу из хІаха.

Советски Союза сийлахь-йоккхаца деригтунен-исторически котало — дунен тІа эгара хьалха Юрий Алексеевич Гагарина космически полет толамча чакхьалхакха хетарь города Москва кхьабегамхой митинг Советски Союза Коммунистически парте Центральни Комитета, СССР-а Министрий Совети, СССР-а Лакхехарча Совети Президиума тІадилархъ хьалх СССР ЦК-а Президиума члена, СССР ЦК-а секретара Ф. Р. Козлова.

Ф. Р. Козлова къамал де дош лу дунен тІа эгара хьалхарча космонавта майора Ю. А. Гагарина.

### «СССР летчик-космонавт» яха цІи оттаяра хьабхьарча СССР ЛАКХЕХАРЧА СОВЕТА ПРЕЗИДИУМА УКАЗ

Дунен тІа эгара хьалха кема-спутникаца саг космически нахъа вахар бегІадлоакхаш «СССР летчик-космонавт» яха цІи оттаяйла.

СССР Лакхехарча Совети Президиума Председатель Л. БРЕЖНЕВ.

СССР Лакхехарча Совети Президиума Секретарь М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 1961 шер 14 апрель.



14 апреле, деррига советски хьалхъ санна, дегаш ГІоздаьна ладугІаш бар Нохч-Галгалайчен кхьабегамхой Моске эгара хьалхарча летчика-космонавтаца майора Ю. А. Гагаринаца вІашагІикхетача къамалашка. СУРТА ТІА: 14 апреле Грознеца Ленини шерахъа майдане.

### Дунен тІа эгара хьалхарча советски летчика-космонавта майора Ю. А. Гагарина Советски Союза Турпал яха цІи ялара хьабхьарча СССР ЛАКХЕХАРЧА СОВЕТА ПРЕЗИДИУМА УКАЗ

Эгара хьалха космосе вахарца вай социалистически Давхен сий дахъ турпалера гІулакх карагІдаларахъ, къонахал, майрал, денал, ший са ца кхедеш советски хьалха гІулакх де, коммунизма гІулакхага, дерригача адамий прогресса гІулакхага отта кийча хилар хьабхьархъа дунен тІа эгара хьалхарча летчика-космонавта майора Юрий Алексеевич ГАГАРИНА ЛЕНИНА ордени «ДОШО СЕДКЪА» яха медали а душ СОВЕТСКИ СОЮЗА ТУРПАЛ яха цІи а луйла, городе Москве Турпала бронза бюст а йогІийла.

СССР Лакхехарча Совети Президиума Председатель Л. БРЕЖНЕВ.  
СССР Лакхехарча Совети Президиума Секретарь М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 1961 шер 14 апрель.

### Летчика майора Ю. А. Гагарина «СССР летчик-космонавт» яха цІи ялара хьабхьарча СССР ЛАКХЕХАРЧА СОВЕТА ПРЕЗИДИУМА УКАЗ

«Восток» яхача кема-спутникаца дунен тІа эгара хьалха космически нийс барахъ «СССР ЛЕТЧИК-КОСМОНАВТ» яха цІи луйла Советски Союза гражданина, летчика, майора Юрий Алексеевич ГАГАРИНА.

СССР Лакхехарча Совети Президиума Председатель Л. БРЕЖНЕВ.

СССР Лакхехарча Совети Президиума Секретарь М. ГЕОРГАДЗЕ.

Москва, Кремль, 1961 шер 14 апрель.



Исторе чухъ эгара хьалхарча пІола-космонавта майора Гагарина Юре цхъа бутт хьалхагІа 27 шу дІа-зал.

Из ваь 1934 шер 9 марта Смоленски област (Российски Федераци) Гжатски районе колхозника дезале.

1941 шер ьюкьерча школе деша вахар из цІахьабакъа, гитлеровнаш тІом хьонбар бахъан долаш юкхакх дІацун дешар.

ШоллагІа дунен тІом истебавиначу тІахьагІа Гагарина деза Гжатски хьалха городе баха дІабахар. ЦІаг юкьерча школе дІахо доллар Юре ший дешар. 1951 шер 19 Москва юкьерча Люберцы яхача городе формовка-литейнича специальносташ тІахьа чакхьалхакх цо ремесленш училище а цунца болхлой кагирхой школа а.

Цул тІахьагІа Волгана йисте улалача Саратов яхача городе индустриальни техникуме дийшар Гагарин Юре. 1955 шер тІахьа чакхьалхакх цо техникум.

Юхъанца авиаци йомае волавар Гагарин техникума студент волча хана. Саратовски аэродроме дийшар цо. 1955 шер аэродроме курс чакхьалхъа ваьначул тІахьагІа Оренбург яхача городе авиационни училище деша вахар из. Из училище хьалхарча разрядхъ истекъалха ваьнаца 1957 шер 19 советски авиацие летчикалла гІулакх деш ва Гагарин.

Соахка Советски Союза Коммунистически парте мулгарашка вахар Гагарин Юрий.

Из сар йоаьла ва, 26 шу даьнна йолча цун сесага Гагарина Валентина Оренбурге медицински училище йистекъалхъ. Елена яхача цар йинига ший шу ла. ГІаля яхача шоллагІа йинига 1 бутт ба.

Е9 шу даьнна волча Гагарина дас стюларалла болх бу. 1903 шер а цун наха, Анна, цІен-наха я.

(ТАСС).



«Восток» яха космически кема маьрша Юдессачул тІахьагІа Гагарин Юрий Алексеевич ТАСС фотохроника.

### Дунен тІа эгара хьалхагІа «Восток» яхача кемаца-спутникаца саг космосе водилга дика чакхдоакхакха дакъа лоацаш хиннаца берригача Илмахошка, инженерашка, техникашка, болхлошка, ерригача коллектившакха, организацешка, хьалхарча советски космонавтаца новкъостага Юрий Алексеевич Гагарина

Деза новостий!

ДоттагІий-мехкаш!

ПІадаха, ГІоздаьна да вай мехкара хьалхаш. 1961 шер 12 апреле адамий исторе чухъ эгара хьалха вай (Цахьено — Советски Социалистически Республикăй Союза) — дика кхоачашлаз «Восток» яхача кемаца-спутникаца саг космически сІагІагІахъа вахийтара декхар.

Советски сар космосе вахар — советски хьалхъа творчески хьалхьала карагІаьнна йаламате докха хІама да, коммунизм хьалхеш боахкача советски наха шойл доламах, дог ГІоздаьна кхьабегамхой хьалхинар да. Эрши а дерригача дунен а йилман, техника ГІорбавинача вижалашка дукхакха хана дага лерттар. ТІахьаьнна хьалхьал долаш волча вай хьалхъа вола Константин Эдуардович Циолковский ший деррига вахар хеталъ дола хІама тахан бокъоьца хьалхинна дІаьттал, вай турпал долаш дола хІама хиннац пунах, дунен йилман културан ганза чу советски хьалхъа шийгара дІаьла йаламате докха сий дола даьта да из. Советски Союза карагІаьнна махъ баь варгоаьцаш дола из докха хІама адамаша баркаца тІаьдгІаь. Советски сар турпаленца космосе вахаро Лавтан исторе чухъ керда зама хьалхьийлти. ВІаьшершкІа адамаша дІаьлгІаьтар кхоачаш хиннац.

Советски Союза Коммунистически парте Центральни Комитет, СССР Лакхехарча Совети Президиум, СССР Министрий Совети вай сий дотча Коммунистически парте, Советски правительство, Советски Союзерча дерригача хьалхъий цІарахъ хьалхьален кхьабегамей сийлахь-йоккхаца коталоьца даькхъа (буьц дунен тІа эгара хьалха сар космосе вахийтара декхар дика кхоачаштеца даьта лозунгш хинна беррига йилмахой, конструкторш, техникаш, болхлой еррига коллективш, организацеш.

Сийлахь-докха гІулакх — эгара хьалха космосе гІолац хьона карагІдаларахъ хьогте тар моаршал а хотташ оаха даькхал вуьц хьог, тІа веьза новостий Юрий Алексеевич Гагарин.

Сахъаьмера исторически гІулакхаш кхоачашдара

дерригача дунен тІара кхьабегамхой сийлахь-вокхъа баьчча а хьабархо а вола Владимир Ильич Ленин керте а латташ коммунистий парте 1917 шер ьктябрь бетта ГІоттадаьча вай кортамуьчача, хьабьалерча, кхьабегам дукха безача хьалхъо тахан дерригача дунена дІахьувхъа общество вахара массадотча докхьолшара кердача социалистически строя сийлахь-йоккхий советлоьш.

Сар космосе вахар — из да шерра коммунистически общество хьалхьара йола йаламате йоккха программа толаме кхоачашьгІаь, Коммунистически парте цун Ленини Центральни Комитетий, Никита Сергеевич Хрущев керте латтача Советски правительствош йилма, техника, култура дам дІаьлгІаь хьабхьар, советски хьалхъа вахар тоаьдара хьабхьарча хаданца докхъа дІаьл хьалхинар.

ДІаь шерал йІезиьгІаь хъ а дунен тІа эгара тІаьлхара советски искусствени Лавтан спутник уьрагІаьхъийгІаьран аьттоьца сар космосе вахаран юькче еьнар.

Хьинаьр соьдаькхъа, хьало ца кьоеьш шоьш хьабегам кьина советски йилмаьш, инженераша, техникаша, болхлоша ганьара сІагІаьнашкІа бода нІкхъ хьабьийлаь адамий хьабьгІаьла. Цар даьл из Лавтан тІа машар оттаьср духа, дерригача адамий иьраьа хьамара.

ДІаь прогресс лакхьара дерригача дунен тІа машар йолаьшара гІаь керда хьинаьр духьуьла хьаст хурьба берригача советски наха эгара хьалха сар космосе вахароь.

Сийла хьийла космосе карьералыча, Советски йилмахой, конструкторш, инженерш, техникаш, болхлой!

Сийла хьийла вай хьалхъа — Коммунистически парте хьалхьаленца дерригача адамий сІагІаьна кхоаненца коммунизма бода нІкхъ буьлал доьлалча, йаьш хьабхьоллаш дотча хьалхъа, коталоьш йоаьча хьалхъа!

ЦаьгІаьла хьийла советски хьалхъа дегІаь уьраьтгІаьдеш а цун еррига коталоьш вІаьтІаьхьаьлаш а йола сийлахь-йоккха Советски Союза Коммунистически партия! ДаьгІаьла хьийла коммунизма!

СССР Центральни Комитет

СССР Лакхехарча Совети Президиум

СССР Министрий Совет.

## „ВАЙ ДАХЕН СИЙ ДАХКХАД ІА“

Хьалхарча космонавтаца Ю. А. Гагаринца Н. С. Хрущевта даь къамалъ

Соче районе вола СССР ЦК Хьалхара секретарь, СССР Министрий Совети Председатель новостий Н. С. Хрущев 12 апреле цІогІагІа уйла тІа а хьалхъа зуьш бар «Восток» яха кема-спутник уьрагІаьхъийа кийчеш а уьрагІаьхъийа а, дунен тІа эгара хьалха космонавт, советски гражданин летчик, коммунист Ю. А. Гагарин — космосе карьералыча пионер — полете ваьчача хана а.

Эгара хьалха космически нахъа а ваха, васса веьзача районе Ю. А. Гагарин маьрша юьз лавта веьсса, аьна хоам хинна дукха а аьлаьхъа телефонца къамалъ шилар новостийа Н. С. Хрущев хьалхарча космонавта Ю. А. Гагарини. Москвени ханхъ 13 сахьат даьлча дар из. Н. С. Хрущевта хайтар Ю. А. Гагарин цунца къамалъ де безам болаш волга.

ЦІогІагІаь рььза а волаш къамалъ дерда аз новостийаца Гагаринца, — аьльш Н. С. Хрущев.

Телефона трубка хьа а йиьца, йоьх Никита Сергеевич: хьа оьз хьеза дика хет сонз, веьз Юрий Алексеевич.

Ю. А. Гагарин: — Дунен тІа эгара хьалха космосе бІаьхъа нІкхъ аьттоьца чакхьалхакх аь сайта моаршал луш йаьта телеграмма хІаньза хьийлгІаь аз. Из моаршал аь сайта рІаьтсрахъ аз дег тІа баркал оал Хьона, Никита Сергеевич. Эгара хьалхъа космосе бІаьхъа нІкхъ аьттоьца чакхьалхакх Хьона дІаьхъа йиш хилархъ с иьз долаьш лертІа аз.

Н. С. Хрущев: — Дег тІара моаршал а цун, даькхъа вуьц аз хьог, хьалхъа вай советски йилмана фу дукхъа бІаьрда бІаьрда йаьна.

Ю. А. Гагарин: — ХІанз деррига мехкаш тІаьхъахъийа райна! Н. С. Хрущев: — Баькуьл! Геттар дика хет сонз хьа лер денал долаш бІаьбеган хилар, шІаьта гІоьзавиьна хьог волаш! Никита яь Іа, — хьабхьалхъийа хІанз капиталистически мехкаш космосе бода нІкхъ бІаьлчана дунен тІа эгара хьалха космонавт сІагІаь вахийтача а вай мехка. Вай массане а докхал ду цу сийлахь-йоккхаца коталоьш.

Укхаза соьца ва Анастас Иванович Микоян, цо локча а боаькхаш, дег тІара моаршал лавт хьогте.

Ю. А. Гагарин: — Цунца дика мел дар хилар а локш аь баркал оал, аь Анастас Ивановича!

Н. С. Хрущев: — Аьл соьца, Юрий Алексеевич, сесаг, бараш дий хьа?

Ю. А. Гагарин: — Да, Валентина Ивановна яхаш сесаг а Ленин Галли яхаш ший йиьла.

Н. С. Хрущев: — Хьабъа хьог космосе гІоргоьлгІаь ховрий хьа сесаг?

Ю. А. Гагарин: — Ховра, Никита Сергеевич.

Н. С. Хрущев: — Аь дег тІара моаршал дайтар аьлаьхъ хьабъ сесаг барашкен. Хъа йаьла а йолаш, вай Советски Давхен духьа селла сийлахь-йоккха хІама карагІаьнашкІа шойл даьхъ докхал а деш баьлаьба уьж.

Ю. А. Гагарин: — Баркал хилда Хьона, Никита Сергеевич. Аь дІаьлгІаь из Іа даьта моаршал, хІанз

уьж Хьа дег чурз доаьла дешаш пІаькхъа Іаьла а дурдаьл сонз.

Н. С. Хрущев: — Хьабъа хьа дай, наьнен дай, дийна бІаь, хІанз мІаьлаь ба уьж, фу деш ба уьж?

Ю. А. Гагарин: — ЦІаь наьнен дийна да, Смоленски област ба уьж.

Н. С. Хрущев: — Са дег тІара моаршал лавлаьхъ хьабъ даьнен гаьнаьнен. Селлара сийлахь-йоккха гІулакх карагІаьнашкІа шойл волаш докхал де ботъо а пар.

Ю. А. Гагарин: — Цокхъа баркал хилда Хьона, Никита Сергеевич. Хьа дешаш дІаьлгІаь аз даьнен наьнаьнен. Парна дика хетарга, уьж цІогІагІаь раьза хурьба Хьона а, вай партена а, Советски правительствона а.

Н. С. Хрущев: — Хьа даьша метел, ерригача вай Советски Давхено а докхал ду, Юрий Алексеевич, хьона карагІаьнашкІа сийлахь-йоккхаца гІулакхаш. БІаьшерашкІа даьлардолаш гІулакх да хьона карагІаьнаш.

Шабъа а дег тІара моаршал лу аз хьогте, эгара хьалха космосе бІаьхъа нІкхъ Іа толаме чакхьалхакх. Васта Моске вІаьшгІаьхетарга вай, Іа-дІаьла хийла. Дика мел дар хилда хьона.

Ю. А. Гагарин: — Баркал Хьона, Никита Сергеевич. Шабъа а баркал оал аз Хьона, хьабсарча Коммунистически парте, Советски правительствона сайх тешам а бена из докхъа гІулакх сайна тІаьлгІаьлар, хІанз аз дош лу Советски Цаьхено сайна тІаьлгІаь моллаьла гІулакх Іаьхо а кхоачаше сь кийча хилархъ. ІаьлгІаь хийла Хьа, веьз Никита Сергеевич!

Ю. А. Гагарин: — Баркал хилда Хьона, Никита Сергеевич. Аь дІаьлгІаь из Іа даьта моаршал, хІанз

аьлгІаь ба, вай сийлахь-докхъа



# АГИТАТОРА ДЕШО НОВКЪОСТАЛ ДУ

# Де лаьрхIар кхоачашдергда

# Политпросвещение кабинетий заведующей семинар

# Лаккхача идейни боараме чакхъях

ГОРАГОРЦАШ ЯХЪЕ  
БАЪННАБ

## І організації а ітогові

## национальный заняте

П. ЧЕРНИКОВ  
ССКП обкома пропаганда







СФ02066 Заказ № 2429